



ລົດແທ້ຮກເຕີ ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ

ຕອນທີ່ລົດແທ້ຮກເຕີບໍ່ສະບາຍ. ໝູ່ເພື່ອນຂອງລາວໄດ້ພາກັນມາຊ່ວຍ.



ລົດແທ້ຮາເຕີ ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ
Mokgaetji Marutla

Let's Read



The Asia Foundation



ນີ້ແມ່ນລົດບັນທຸກ.



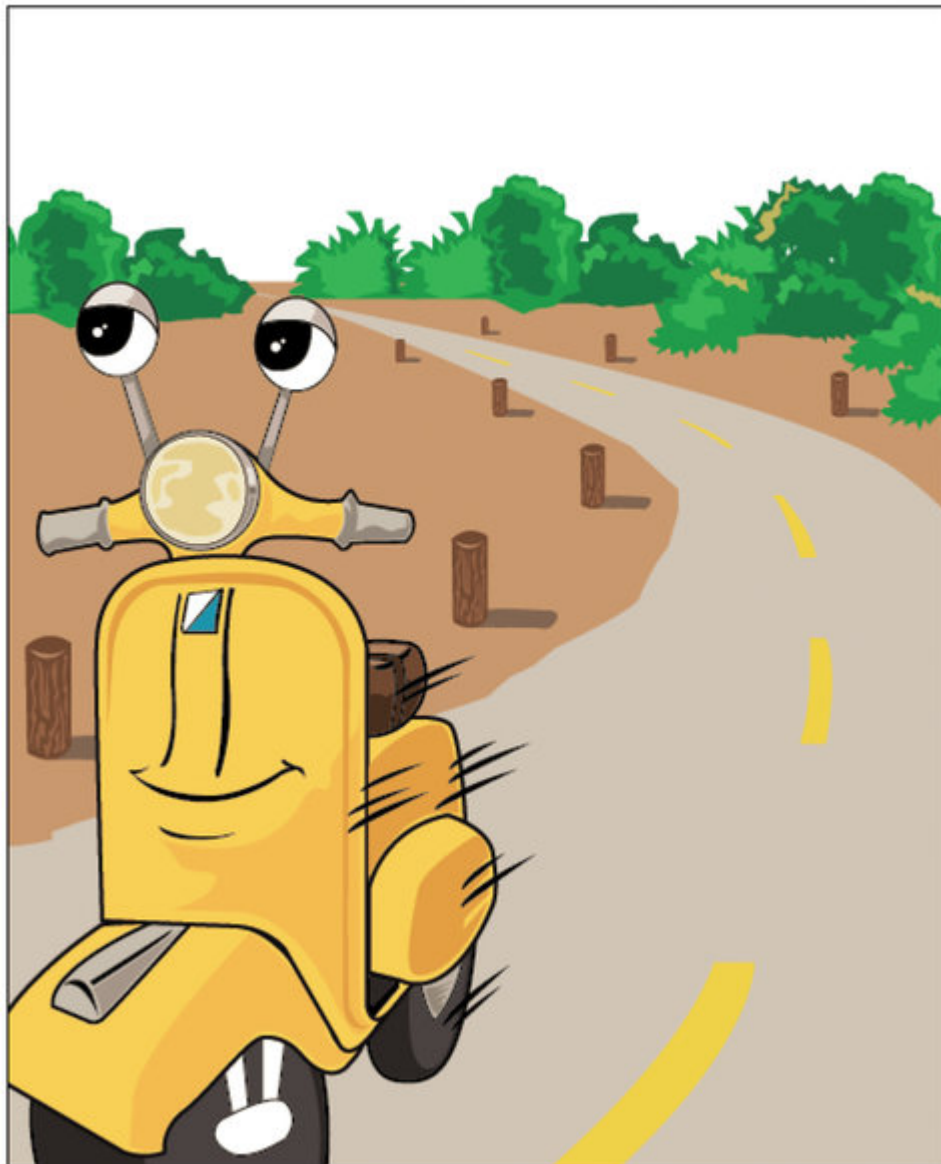
ນີ້ແມ່ນລົດຈັກສະກຸດເຕີ.



ລົດບັນທຸກ ແລະ ລົດຈັກສະກຸດເຕີ ເປັນເພື່ອນກັນ.



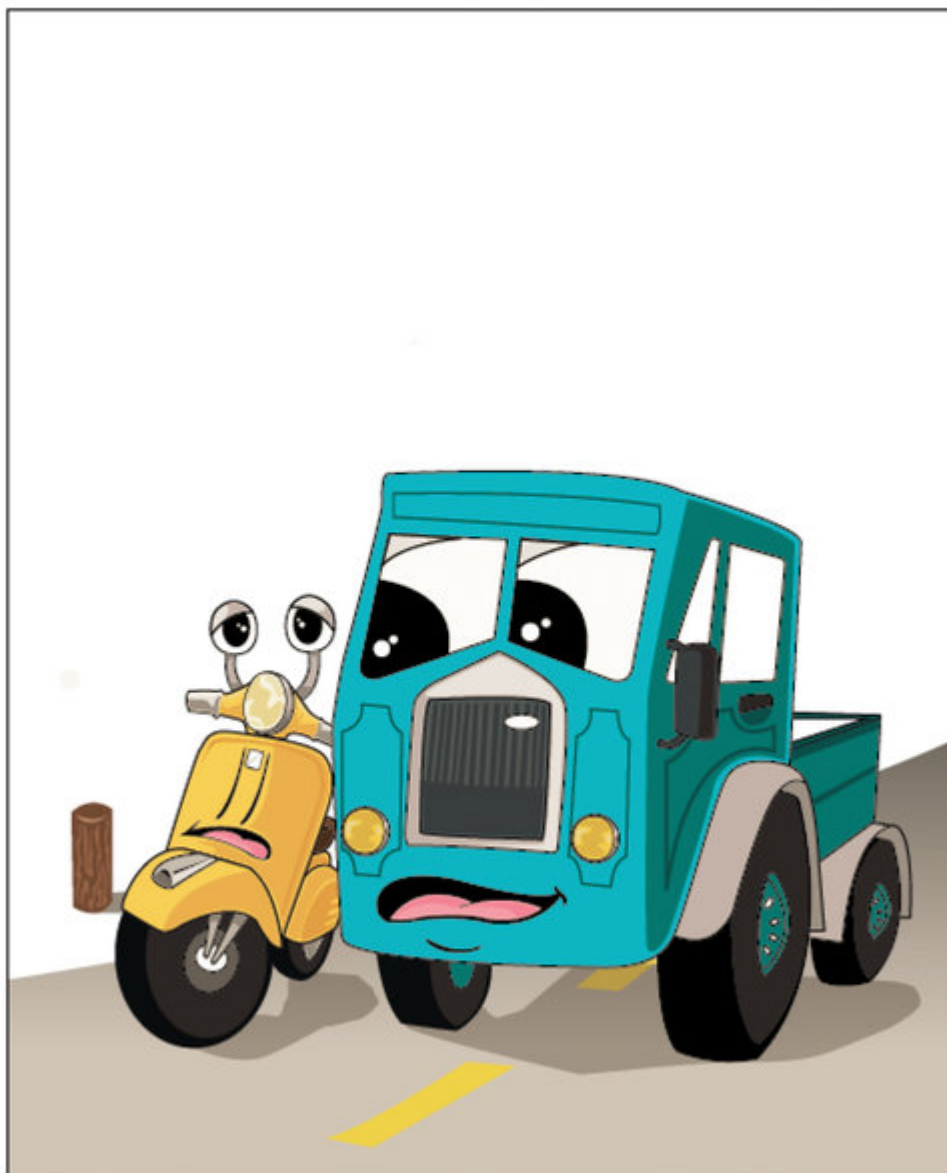
ພວກເຂົາກໍາລັງຝ່າວໄປຢາມໝູ່ທີ່ບໍ່ສະບາຍ , ລົດແທ້ຮກເຕີນັ້ນເອງ.



ລົດສະກຸດເຕີ ກຳລັງແລ່ນໄປໄວຫຼາຍ.



ໄອ້, ບໍ່ໄດ້!



ລະວັງແຕ່!



ສະບາຍດີໝູ່ເອີຍ. ຂ້ອຍບໍ່ສະບາຍ!



ໄປເອົາຢາມາໃສ່ກັນເຖາະ.



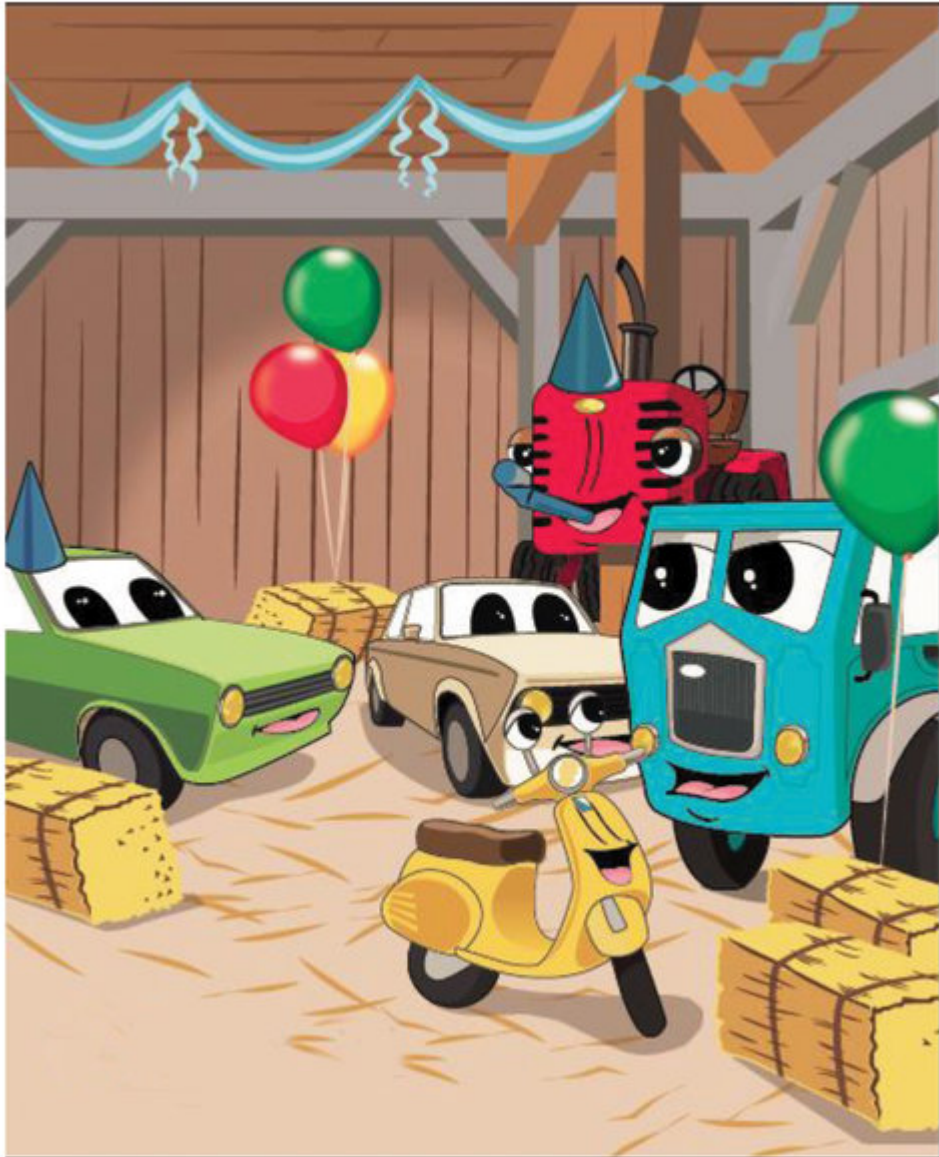
ເຈົ້າຈະດີຂຶ້ນອີກເທື່ອໜຶ່ງ!



ລົດແທ້ຣກເຕີກັບມາແຂງແຮງຕີອີກຄັ້ງ!



ໝູ່ເພື່ອນຂອງແທ້ຣາເຕີທັງໝົດ ກໍ່ພາກັນມາຮ່ວມສະຫຼອງນໍ້າກັນ.



ເປັນງານລ້ຽງຫີມ່ວນແທ້ໆ!



ឧបទ្វីបឆ្នាំ!



ລົດແທ້ຣກເຕີກັບມາແຂງແຮງຕີອີກຄັ້ງ!



USAID
ຈາກ ປະຊາຊົນ ສະຫະລັດອາເມລິກາ



GLOBAL BOOK ALLIANCE

ຜົນງານນີ້ແມ່ນຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍຜ່ານການສະໜັບສະໜູນຈາກ All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD) Founding Partners (United States Agency for International Development [USAID], World Vision, ແລະ Australian Government) ໂດຍການຮ່ວມມືກັບ Global Book Alliance.

ເຊິ່ງໄດ້ກະກຽມຈັດທຳໂດຍ The Asia Foundation ແລະ ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງສະທ້ອນເຖິງມູມມອງຂອງ ACR GCD Founding Partners ຫຼື Global Book Alliance. ການຕັດແປງ ຫຼື ການແປຜົນງານດັ່ງກ່າວນີ້ ບໍ່ຄວນຖືເປັນການແປ ACR GCD ຢ່າງເປັນທາງການ, ແລະ ACR GCD ຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ກັບເນື້ອໃນ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດໃດໆໃນການແປນີ້.

Brought to you by

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

booksforasia.org To read more books like this and get further information, visit letsreadasia.org.

Original Story Tractor Gets Help, Author: Mokgaetji Marutla. Illustrator: Ntibile Zonke o hweditše. Published by Room to Read, <https://storyweaver.org.in/stories/54236-kalafo-ya-terekere> © Room to Read. Released under CC BY 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0.

For full terms of use and attribution,

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Contributing translators: SneAmphay, Vinitsa, Phoutthasone, Tavanthong, and Phatsady